

Inskriften är i B. 777 följande:

purstin + raisti — stin × pansa — uiulf + brupur
 5 10 15 20 25 30

I B. 777 saknas runor på ett stycke mellan **raisti** och **stin**, där intet kan vara utplånat, och mellan **pansa** och **uiulf**, där säkert prep. **at** stått. Måhända har ordet **sin** stått på stenens mittyta såsom på Sö. 86 Åby, men icke varsnats.

Översättning: Torsten reste denna sten efter Viulv, (sin) broder.

30. Nora, Vagnhärads sn, Hölebo hd.

Pl. 22. Pl. 9: B. 775.

Litteratur: B. 775 (Nora Sjögarde); L. 853; Dybeck, Runa fol. I, s. 86 (med tryckfel: B. 773); Boije, Sv. fornm.för. tidskr. V, s. 142.

Blott nedre delen av runstenen finnes i behåll och ligger 327 steg söder om Tjuvstigens mynning in på landsvägen i kanten på en åker vid sydöstra sidan av landsvägen, som av nämnda åkerfält är skild från Norbo sjön, mellan åns östra strand och Jägarhult, boställe för en hovjägare.

Ämnet är gråsten, höjden 92 cm, bredden vid foten över slingknuten 1,20 m, upptill 1,07 m, slingans bredd är 7—8 cm. Stenen är ojämn, ristningen grund och svårläst.

Huruvida något skiljetecken eller annat av det, som tecknas på ormhuvudet i B. 775 framför första runan, förekommer, kan ej fastställas; klart är däremot 1—9 **ikimar · auk ·**, men grunt. Därefter står i B. 775 10—13 **irni**, men 10 har troligen varit **† a**, då en fåra finnes, som kan ha varit högra bistaven, den vänstra kan icke påvisas; av 11 **r** är staven synlig som en fåra 4,5 cm t. h. om 10 **a**, bistaven går ut i kanten av stenen och är det sista, som är i behåll i vänstra slingan.

Högra slingans runor äro tydliga, efter **kup** finnes punkt. Runorna utom slingan äro i B. 775 **ialbi · ant h**, men äro på stenen mycket svaga, dock kan man varna **ialbi an** och kanske platsen för **t h**. Huruvida det stått **hialbi**, kan ej avgöras men stenen ger ej anledning att avvika från B. 775.

Inskriften är alltså följande med det felande inom [] enligt B. 775:

ikimar · auk · ar[ni · litu · raisa · stin · pina · auk · bro · kiaru · at · st] ainkil · sun sin · kup · Utom
 5 10 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60
 slingan: **ialbi an[t h]**
 65 70

38—42 **kiaru** är inf. »göra», vars slutande -a fås genom dubbelläsning av 43 **a** i **at**. 70 **h** är förkortning för »hans».

Översättning: Ingemar och Arne läto resa denna sten och göra bro efter Stenkil, sin son. Gud hjälpe hans ande!

31. Nora, Vagnhärads sn, Hölebo hd.

Pl. 22.

Litteratur: D 8vo 2; Boije, Sv. fornm.för. tidskr. V, s. 144.

Om stenen lämnar Dybeck följande uppgifter: »Dess nedre del utgör för närvarande trappa till en utbod å gården och de öfriga fem mindre styckena, hvilka, sinsemellan sammanhängande, i långliga tider